

# Auby mag

#23  
mai/juin/juillet 2023

L'actualité des Aubyeois

## Fibre optique

De nouveaux sites  
municipaux raccordés  
p.03

## Inauguration

Maison des Assistantes  
Maternelles  
p.20

## Guide du civisme

Savoir vivre ensemble,  
l'affaire de tous  
p.20

# Un bel été à Auby

Retrouvez en pages 16 et 17 notre

# programme d'animations

## La vie d'Auby

03 Développement numérique

04 Coup d'oeil dans le rétro

10 Interview

11 PRE

Fête de la musique

Comédie musicale

12 Lycée professionnel

Marché hebdomadaire

Commerce

13 Portrait

Club de judo

Tennis de table

Dématérialisation

## Auby dynamique

14 Médiathèque

CCAS

15 Ça bouge à la piscine

Centre Social Pablo Picasso

Truck mobile «Soliha»

16 Un été à Auby

18 Fête des voisins

Football

Economie locale

Voyage avec le CCAS

19 Sport

Restauration scolaire

Cartes de bus

Soutien scolaire

20 Jardins fleuris

Inauguration

Guide du civisme

21 Le sens du Part'âge

SMJ

Echanges avec la Pologne

22 Agenda

24 Qu'est-ce qu'on mange à la cantine ?

25 Etat civil

26 Libre expression

27 Numéros utiles



 @villeaubuy

 AubyTV

 ville.auby

25 Rue Léon Blum, 59950 Auby

03 27 99 60 60

[communication@aubuy.fr](mailto:communication@aubuy.fr)

[www.auby.fr](http://www.auby.fr)

Illustration de couverture : ville d'Auby  
Auby mag N° 23 – Mai/Juin/Juillet 2023

Directeur de la publication

Christophe CHARLES, Maire d'Auby

Responsable de la communication :

Steve Bansch

Rédaction : Steve Bansch, Sophie Beninato

Infographie : Sandrine Bulcourt

Photographies : ville d'Auby, Leszek Paterek,

Romane Soudeix, Sophie Beninato

Impression : l'Artésienne sur

papier certifié PEFC 100 % ;

Conception graphique : scoopcommunication

ISSN 2801-0574

Service communication : 03 27 99 60 90



# Chères Aubyeoises, chers Aubyeois,



C'est avec une immense tristesse que nous avons appris le 31 mai dernier, la disparition de Michel Dujardin, Conseiller municipal, Vice-Président de Noréade et Président-Fondateur de notre club d'Athlétisme.

Michel a été pendant 34 ans, sans discontinuer, élu au sein de notre commune. Conseiller municipal, puis Adjoint aux finances, aux travaux, à l'urbanisme et enfin Premier Adjoint, Michel aura occupé des fonctions essentielles au sein du Conseil Municipal d'Auby.

Nous lui devons beaucoup de réalisations comme le Stadium Aldebert Vallette; la rénovation des 4 groupes scolaires et de leurs salles des sports; la création de la cantine scolaire Jackie Monbel au Bon-air et l'aménagement de celles des Asturies et de Louise Michel au Centre ; les constructions des Maisons de Quartier au Bon-air et au Square Meloni ; de l'école de musique avec l'Orphéon ; l'implantation de l'Hôtel de Ville ; la rénovation de la salle des sports Joliot-Curie ainsi que la construction de sa voisine qui porte désormais son nom depuis 2021, où nous avons vécu un grand et beau moment d'émotion.

Michel Dujardin était également Vice-Président de Noréade et délégué de la ville au sein de cette instance.

Sous son impulsion, la quasi totalité des réseaux d'assainissement et d'eau potable ont été rénovés à Auby.

Face à un tel engagement au service des autres, un hommage public et solennel à été rendu à Michel Dujardin le lundi 5 juin au sein de notre Hôtel de Ville qui permet à chaque Aubyeois de venir le saluer une dernière fois.

A cette occasion, j'ai eu l'honneur de retracer la vie de Michel et c'est en ces termes que j'ai conclu mon propos :

*« ...Chacun d'entre nous a une raison particulière d'être là aujourd'hui, mais nous avons en commun, l'immense gratitude que nous exprimons à Michel Dujardin ce jour.*

*Le souvenir de Michel devra désormais nous guider. Chacun à son niveau prend conscience de la richesse qu'il nous lègue à travers ses différents engagements et réalisations.*

*Que notre salut traduise l'estime et le respect dus à un homme et un élu dévoué, dont le sens de l'intérêt général et le bien commun étaient les pierres angulaires de son action, avec le courage, l'abnégation, l'humanisme, la simplicité et la fidélité pour vertus cardinales.*

*Adieu et merci pour tout Michel ! ».*

Votre Maire dévoué,  
Christophe CHARLES



Hommage solennel  
à Michel Dujardin dans la cour  
de l'hôtel de ville



## En chiffres

**50000**  
euros

investis par la municipalité pour le raccordement de la fibre

**9**  
sites

raccordés au réseau informatique de la ville



### Développement numérique

# De nouveaux sites municipaux raccordés à la fibre

**DANS LE CADRE DES PROJETS DE DÉVELOPPEMENT DES NOUVELLES TECHNOLOGIES ÉDUCATIVES ET MUNICIPALES, LA VILLE D'AUBY A DÉPLOYÉ DE LA FIBRE OPTIQUE AFIN DE RACCORDER LES ÉCOLES ET CERTAINS SITES MUNICIPAUX AUX SYSTÈMES INFORMATIQUE ET TÉLÉPHONIQUE DE LA MAIRIE.**

**D**epuis mi-avril, les groupes scolaires Brassens-Prévert et Marcel Pagnol, les écoles Jules Guesde et Gérard Philipe, l'École de musique, les services techniques et le complexe sportif Michel Dujardin sont désormais interconnectés par fibre optique aux réseaux informatiques de la mairie. Ces 7 sites viennent s'ajouter à la médiathèque et à la piscine, qui bénéficiaient déjà de ce même raccordement.

### Pourquoi avoir opté pour ce genre de raccordement ?

Ces raccordements mutualisés ont pour objectifs de réaliser des économies tout en améliorant la qualité de service grâce à une connexion très haut débit et fiabilisée au système d'information et aux accès internet et téléphoniques de la mairie. Pour optimiser le coût des travaux, un contrat de location a été mis en place avec Orange.

## zoom sur...

## LA TRANSITION NUMÉRIQUE

Cette nouvelle initiative s'inscrit pleinement dans la bataille que mène la municipalité pour que chaque citoyen ne subisse pas la fracture numérique.

En effet, depuis 2020, plusieurs actions ont été mises en place :

- Mise en place de **FORMATIONS AUX OUTILS NUMÉRIQUES** dispensés à l'Escale,
- Installation du **WIFI GRATUIT** aux quatre coins de la ville où chaque Aubyeois peut en profiter sans limite,
- Mise en place de nouveaux **SERVICES EN LIGNE** avec l'arrivée d'**Auby Pratique**, qui vous permet d'effectuer des démarches administratives depuis chez vous,
- Installation de **TABLEAUX NUMÉRIQUES INTERACTIFS** dans chaque classe du CP au CM2,
- Mise à disposition de plusieurs dizaines de **TABLETTES NUMÉRIQUES** pour les classes qui n'en étaient pas encore pourvues...

# Nos peintres ont du talent

Voici la belle réalisation de nos deux peintres des services techniques, Jennifer et Jean-Yves.

Cette jolie fresque vient agrémenter la nouvelle Maison des Assistantes Maternelles.

Retrouvez l'article sur l'inauguration en page 20.

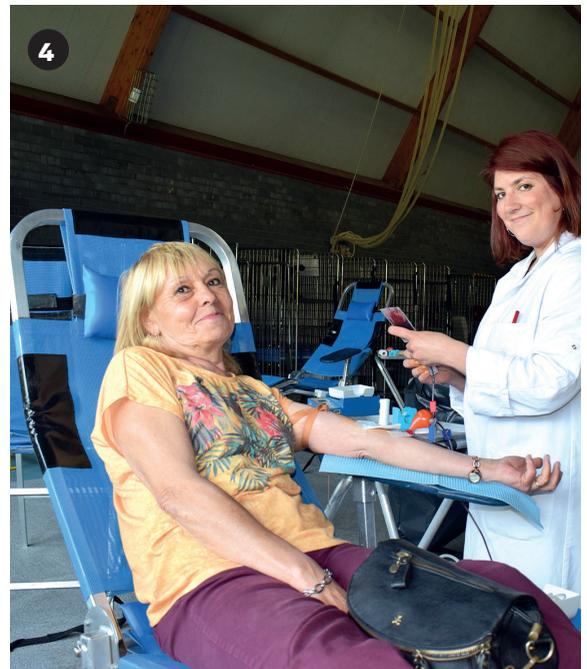






  
D'autres photos de la  
vie de la commune  
sur [auby.fr](http://auby.fr) et notre  
page Instagram.

# COUP D'ŒIL *dans le rétro*



**30 avril et 8 mai**

### Cérémonies du 8 mai et du souvenir de la déportation

- 1** Monsieur le Maire et ses élus, accompagnés des associations patriotiques locales, se sont rendus sur les différents monuments afin de commémorer le 78<sup>ème</sup> anniversaire de la victoire des Alliés sur l'Allemagne nazie et d'honorer la mémoire des victimes de la Déportation.

**1<sup>er</sup> mai**

### Journée internationale des travailleurs

A l'occasion de cette journée, la municipalité, le Conseil Municipal des Jeunes, des représentants d'associations locales ainsi que l'Harmonie Municipale se sont retrouvés autour d'une belle cérémonie.

**2 juin**

### Don du sang

Une nouvelle collecte de sang a permis de récolter 78 dons, salle Joliot-Curie le 2 juin dernier. Merci à tous pour votre participation.

**3 juin**

### Des fleurs pour la fête des mères

Lors de la fête des mères, les mamans aubygeoises ont reçu la visite de Monsieur le Maire et d'élus du conseil municipal. L'occasion de leur remettre une jolie composition florale.

**8 avril**

### Parcours du cœur

Le service des sports a organisé son Parcours du cœur, évènement sportif visant à encourager l'effort physique régulier et sensibiliser à prendre soin de sa santé cardiovasculaire. Les marcheurs ont eu le choix entre un parcours de 5 ou 8 km. Bravo aux participants !

**Piscine**

### Chasse à l'oeuf

A la piscine aussi, les enfants ont fêté Pâques ! Courses de bouées, chasse au trésor et œufs chocolatés étaient au programme.





**8**



D'autres photos de la vie de la commune sur [auby.fr](http://auby.fr) et notre page Instagram.



## COUP D'ŒIL

# *dans le rétro*



8 **27 avril et 4 mai**9 **Banquets festifs pour nos aînés**

Les aînés de la résidence Beauséjour ont partagé un beau moment de convivialité avec Monsieur le Maire, de nombreux élus et Elodie Ferlin, directrice de la résidence, lors du banquet des aînés. Chansons, danses, cadeaux et délicieux repas ont ponctué la journée. Les séniors et la municipalité se sont également retrouvés dans la salle Michel Dujardin à l'occasion du banquet annuel, animé par l'orchestre Kubiak. Danses, cadeaux, photos-souvenirs et délicieux mets étaient au rendez-vous.

11 **avril**10 **Des dictionnaires pour les CE1**

La municipalité ayant à cœur de permettre aux enfants d'étudier et de s'instruire dans les meilleures conditions possibles, les CE1 se sont vus remettre individuellement des dictionnaires par Lydie Vallin et Dorothée Lorthios.

07 **avril**11 **Des friandises chocolatées pour les petits écoliers**

Lydie Vallin, adjointe chargée des écoles, Monique Marlaire et Dorothée Lorthios, conseillères municipales, ont distribué les fameux chocolats de Pâques dans les écoles maternelles, pour le plus grand bonheur des petits gourmands.

12 **mai**12 **The Demented Brothers à la ferme Butruille**

Des éclats de rire ont rempli la ferme Butruille à l'occasion du spectacle humoristique des Demented Brothers !

Du 20 au 23 **mai**13 **Bonne ambiance à la fête foraine**

Les manèges de la fête foraine ont de nouveau investi la Place de la République. Les enfants ont pu profiter d'un ticket offert par la municipalité.

21 **mai**14 **Brocante**

Le temps d'un dimanche, la brocante a fait son grand retour sur Aubry. Collectionneurs et promeneurs ont su en profiter pour faire de belles trouvailles.



# Interview

## Denis Cadot

### *De stagiaire à formateur Performa*



**DENIS, QUADRAGÉNAIRE ET ÉLECTROTECHNICIEN DE FORMATION, COMPTE À SON ACTIF 29 ANNÉES D'EXPÉRIENCE. SOUHAITANT SE RÉINSÉRER DANS LA VIE ACTIVE, IL A BÉNÉFICIÉ DE L'ACCOMPAGNEMENT DE PERFORMA.**

*Qu'est-ce qui vous a motivé à rejoindre la formation Performa ?*

Après une période d'inactivité, j'ai eu besoin d'intégrer une formation qui m'aiderait à remettre un pied à l'étrier et me redonner confiance. Performa, contrairement à d'autres formations, admet un petit nombre de personnes par session, ce qui permet un accompagnement personnalisé, mais aussi d'échanger facilement en groupe. Et puis le centre de formation est très bien situé. Il est à proximité de la gare et des transports en commun.

*Que vous a apporté la formation ?*

Les formateurs m'ont beaucoup motivé. Grâce à eux, j'ai pu vaincre ma timidité et apprendre à m'exprimer devant un public. On est très encadrés, que ça soit pendant ou après la formation. On consolide nos compétences, et on en apprend de nouvelles. Je me suis découvert un côté pédagogue pendant la session. Au cours de mes expériences professionnelles, j'ai été chef de chantier. Donc c'est tout naturellement que j'ai donné des conseils aux autres stagiaires, et transmis mon savoir-faire.

*Quels sont les points forts de la formation ?*

Performa accepte des personnes de tous âges et parcours différents. Cette mixité est très intéressante, on apprend beaucoup des uns des autres. Chaque semaine, une séance de sport est aussi proposée. C'est un moment très apprécié de tous, car le sport, en plus de fédérer un groupe, permet de reprendre un bon rythme de vie. On rencontre aussi des entreprises qui recrutent. C'est motivant d'échanger avec les futurs employeurs, et de voir qu'ils continuent de faire appel à des personnes expérimentées pour accompagner les nouveaux arrivants.

*Suite à la formation, quelles sont vos perspectives d'avenir ?*

Puisque j'ai apprécié transmettre mon savoir-faire durant ma session, Performa m'a proposé de devenir formateur. J'anime actuellement des modules pour la formation de « technicien en maintenance électrique » qui se déroule en 3 mois. J'interviendrai également sur la session « installateur plombier / chauffagiste ».

## A NOTER

Vous souhaitez en savoir plus sur les prochaines sessions de formations ?

Contactez Noara à l'Escale -  
Place de la République - 03 27 99 60 56  
n.ouendi@auby.fr

PRE

## Actions du Projet de Réussite Educative



### En chiffres

31 vélos réparés

17 vélos et casques de seconde main offerts

### Tous à vélo

Le 24 mai, le PRE a mis en place un partenariat avec la clinique du vélo, l'association solidaire de Masny. Un atelier réparation a permis aux enfants, accompagnés de leurs parents, d'effectuer un check-up complet de leur vélo. Des vélos et casques de seconde main ont également été offerts aux enfants qui n'en possédaient pas. Une belle occasion pour sensibiliser sur les thématiques de l'environnement et de la mobilité.

### Une belle chasse au trésor

Dans la continuité de l'atelier réparation, les enfants ont participé à une grande chasse au trésor à vélo. A bord de leur bolide, ils ont sillonné le parc à la recherche d'indices. Après avoir résolu toutes les missions, les enfants se sont vus remettre le trésor par Monsieur le Maire. Casquettes, gourdes et pots de miel leur ont notamment été offerts.



### Des animations pour la Fête de la Nature

Afin de célébrer la Fête de la Nature, diverses activités ont été proposées aux enfants dans le parc derrière la mairie. Sous un beau soleil, ils ont pu profiter d'un stand de maquillage, d'ateliers land art, créatifs, produits bio, de lectures en plein air, mais aussi de découvrir l'apiculture et de prendre part à une balade contée et des jeux. Un pique-nique leur a également été offert.



## À NOTER

### Fête de la musique



**Mercredi 21 juin** à partir de 19h30  
Place de la République

-19h30 : **CHANTS GOSPEL/ NEGRO SPIRITUALS** avec The Whoopies et Morgane Avez de l'atelier Gospel

-20h00 : **PARADE MARCHING BAND** de l'Harmonie Municipale

-20h30 : **SOIRÉE DJ** - tubes actuels et tubes des années 80

#### + D'INFOS

Entrée gratuite  
Restauration possible sur place

## Comédie musicale

Les élèves et les professeurs de l'École Municipale de Musique Jean-Baptiste Clément, vous invitent à leur **spectacle de fin d'année**.

Une comédie musicale intitulée

# CHANTE LA VIE

Une comédie écrite sur le thème du harcèlement scolaire à travers les chansons de Michel Fugain et les textes de Pierre Delanoë.

**VENDREDI 23 JUN 2023**

**18h - salle de la Corderie (Asturies)**

Remise des diplômes à l'issue du spectacle.

**Lycée professionnel Ambroise Croizat**

## Animations magiques pour les petits

Dans le cadre de leur formation, des étudiants du CAP AEPE (GRETA CAP Accompagnement Educatif de la Petite Enfance) du lycée Ambroise Croizat ont organisé à l'Escale deux animations pour les petits de 4 à 6 ans sur les thèmes de Disney et d'Harry Potter.

De la confection des décors au choix des musiques, en passant par le fil conducteur des histoires et des animations proposées, les élèves ont tout pensé afin de plonger les enfants dans les univers magiques de Disney et d'Harry Potter. Durant deux mercredis, les petits ont eu l'occasion, à travers des activités variées, d'aider Pinocchio, Jasmine, Cendrillon, Simba, Harry, Ron et Hermione dans leur quête.



Suite aux animations, les enfants ont partagé un goûter avec leurs héros préférés.

Ce projet a permis aux stagiaires de travailler sur divers blocs de compétences : accompagner le développement du jeune enfant, exercer son activité en accueil collectif et individuel. Quant aux petits, ils sont repartis avec des étoiles plein les yeux. Une expérience réussie à tous les niveaux !

## Sensibilisation au handicap

Afin de valider leur épreuve de bac « Chef d'œuvre », Maëva, Kathleen et Tissia, trois élèves en terminale spécialité ASSP (Accompagnement Soins et Services à la Personne) du lycée professionnel Ambroise Croizat, ont eu la bonne idée de faire découvrir le cécifoot à leurs camarades, mais aussi de leur proposer un parcours en fauteuil roulant et d'endosser un kit de vieillissement.

Pour mettre en place l'activité cécifoot, les trois lycéennes ont fait appel à Michaël Derensy, responsable et coach sportif de l'équipe cécifoot du Racing Club de Lens, ainsi qu'à Arnaud, joueur professionnel de cette discipline.

### Mais qu'est-ce que le cécifoot ?



Ce handisport est un foot qui se joue à 5 contre 5, et adapté aux personnes qui présentent une déficience visuelle, c'est-à-dire les non-voyants et les malvoyants. Durant cette initiation, les élèves ont été mis en condition de cécité en portant un patch et un bandeau sur les yeux, et ont utilisé un ballon avec des grelots à l'intérieur afin de le repérer au bruit. L'occasion pour eux d'apprendre à communiquer autrement et d'être plus à l'écoute de leurs autres sens.

Organisé avec l'aide de leur professeur d'EPS, le parcours en fauteuil roulant a permis aux élèves d'appréhender les difficultés à se déplacer. Le kit de vieillissement a, quant à lui, eu pour objectif de se mettre dans la peau d'une personne âgée en leur bloquant les articulations à l'aide de bandes. Une belle initiative de sensibilisation sur les différentes formes d'handicap.

**Marché hebdomadaire**

## Une nouvelle fromagerie-crèmerie



Depuis le mois d'avril, le marché d'Auby compte un nouveau fromager : le Ch'ti Loulou. Il tient à cœur à ce commerçant de proposer à sa clientèle des produits locaux et originaux. Un large choix de fromages, mais aussi beurres, œufs, yaourts, confitures, bières, vins... ornent son étalage. Vous avez la possibilité de faire râper votre fromage.

Jacques propose également des plateaux fromages pour vos événements et reste à l'écoute de vos envies. Retrouvez-le tous les mercredis matins à bord de son camion vintage sur la Place de la République !

**Commerce**

## Ghani Coiffure s'installe à Auby



Abdelghani Yousfi, coiffeur-barbier, propose depuis le début du mois d'avril des coupes pour hommes. Il vous accueille avec ou sans rendez-vous, du mardi au samedi de 9h à 12h30 et de 14h à 19h.

**+ D'INFOS**

61 rue Léon Blum  
Contact : Abdelghani Yousfi  
- 07 66 45 25 26

## Portrait

## Célia Callebaut

### Médaillée de **bronze** aux championnats de France de boxe K1 rules

À seulement 9 ans, Célia a déjà tout d'une grande championne. En mars, la jeune fille a participé au championnat de France de boxe K1 rules à Paris et s'est hissée à la troisième place du podium, remportant ainsi la médaille de bronze. Le K1 rules est une discipline de kickboxing autorisant coups de pieds, de poings et de genoux, et prônant vitesse et précision.

Son papa étant lui-même boxeur, c'est tout naturellement que Célia suit son chemin en pratiquant la boxe thaï et K1 rules au sein d'un club roubaisien deux fois par semaine. L'année prochaine, elle se donne comme objectifs de s'entraîner trois fois par semaine et de s'inscrire en sport étude. Nous souhaitons pleine réussite à Célia dans ses futures compétitions. Son parcours est déjà très prometteur !



## Club de Judo

## Neuf de nos judokas sur le podium

L'occasion du championnat de France FSGT de judo qui s'est déroulé à Gardanne en avril, nos licenciés sont montés sur le podium. Toutes nos félicitations à Anaïs Maubert pour son titre de championne de France FSGT et sa médaille d'argent, à Paul et Jonathan Maubert pour leur titre de vice-champion de France FSGT, à Justine Rockmans pour ses titres de championne de France FSGT et

championne de France en kyus, à Benoît Bernard pour sa médaille de bronze en individuel et sa première place en kyus, à Paule-Grâce Tessa pour son titre de vice-championne de France FSGT, à Kaëly Moyson et Christie-Charlène pour leur médaille d'argent, à Sawssan Messadi pour sa médaille d'argent, ainsi qu'à leurs entraîneurs Pascal Cartier et Jonathan Maubert.



*Kaëly Moyson, venue présenter sa médaille à Monsieur le Maire.*

## EN BREF

## Tennis de table

### L'ETT accueille la coupe du Douaisis

Ce samedi 27 mai, Auby a vu la Coupe du Douaisis se dérouler au sein de son complexe sportif Joliot-Curie.

Une belle vitrine sportive pour la ville, ainsi qu'un grand succès pour le club, salués par Monsieur le Maire, des élus, et des membres du club : M. Aguilera président, M. Marchand secrétaire et Mme Marchand trésorière.



## Dématérialisation

## Du nouveau sur Auby Pratique !



Vous souhaitez inscrire vos enfants à la cantine scolaire ou aux ACM, vous inscrire au concours des jardins fleuris, réserver une benne ? Accédez en quelques clics à ces formulaires depuis notre plateforme Auby Pratique ! De nombreux formulaires restent disponibles, comme la demande de permission de voirie, d'acte de décès, de mariage ou de naissance, la réservation de salle communale...

Pour utiliser ce service disponible 7j/7 et 24h/24, rendez-vous sur [auby.fr](http://auby.fr) et cliquez sur Auby Pratique.

Besoin d'aide pour utiliser la plateforme ? Retrouvez un tutoriel d'utilisation sur notre page Facebook !

## Médiathèque

## Le parcours culturel, une invitation au spectacle



**DANS LE CADRE DU PARCOURS CULTUREL, LES ENFANTS ONT ASSISTÉ, ENTRE MARS ET JUIN, À DIVERS SPECTACLES PORTANT SUR L'ART DE LA NARRATION.**

Ces représentations ont permis aux enfants de découvrir la transmission d'un message oral ainsi que l'expression du langage corporel par la danse. L'occasion d'aiguiser leurs sens, leurs émotions, leur imagination et leur curiosité, mais aussi de questionner leur rapport à soi, aux autres et à leur environnement.

### En chiffres

**820** enfants et accompagnants adultes concernés

**42** classes allant de la Toute petite section au CM2

**6** compagnies artistiques

**16440€** investis dans ce projet artistique



### SKILLEOS et CAFEYN, qu'est-ce que c'est ?

Vous souhaitez vous former en ligne ?  
Rendez-vous sur le portail de la médiathèque et sélectionnez **SKILLEOS** pour découvrir de nombreuses ressources numériques sur les loisirs, le bien-être, le sport, le monde professionnel, les langues, la jeunesse...

Vous avez également la possibilité de consulter la presse en ligne via **CAFEYN**.

Ces services sont gratuits avec votre carte d'adhérent médiathèque.

#### + D'INFOS

Service culturel au 03 27 99 60 50

### Parole d'élue

**Lydie VALLIN**, Adjointe chargée de la culture



« Il nous semble essentiel que la jeunesse puisse bénéficier

d'une ouverture à la culture. Aussi, par le biais du Parcours Culturel, la ville d'Auby a souhaité offrir à chaque enfant scolarisé en maternelle et élémentaire un éveil au monde du spectacle vivant. L'objectif est de les sensibiliser à cet univers tout en leur donnant l'envie de poursuivre cette découverte en dehors du Parcours Culturel. »

## À NOTER

### CCAS



### Accompagnement des personnes fragiles Inscription sur les registres

Dans le cadre de sa politique à destination des seniors et des personnes en situation de handicap, la Ville d'Auby, par le biais du CCAS, accompagne les personnes fragiles et leur apporte un soutien en cas d'épisodes de canicule, mais aussi de grand froid, de crise sanitaire, de délestage électrique...

Il s'adresse aux personnes de 60 ans et plus, isolées ou à mobilité réduite, ainsi qu'aux personnes titulaires de la carte personne handicapée domiciliée à Auby. Selon les demandes et besoins, une visite sera effectuée par un agent du CCAS.

**Un formulaire est mis à votre disposition à l'accueil de la mairie afin de vous inscrire (ou l'un de vos proches aubygeois) sur le registre communal.**

### Fête de Noël 2023 Information à destination des personnes en situation de handicap

Vous bénéficiez de l'Allocation Adulte Handicapés (AAH) ou de l'Allocation d'Education de l'Enfant Handicapé (AEEH) ?

Nous vous invitons JUSQU'AU 15 SEPTEMBRE 2023 à déposer en mairie d'Auby les documents suivants :

- notification MDPH (Maison Départementale des Personnes Handicapées)
- notification de la CAF.

#### + D'INFOS

CCAS de la ville d'Auby - 03 27 90 79 79

## Ça bouge à la piscine

### 09 juin - Aquathlon

Encadrés par les maîtres-nageurs et leurs enseignants, des élèves de 6<sup>ème</sup> du collège Victor Hugo ont investi la piscine le temps d'un aquathlon. Nages et courses ont rythmé cette matinée sportive. Tous les participants se sont vus remettre par la municipalité une place gratuite pour la piscine et un goûter.



### 29 juin - 19h Soirée Aquagym

Rendez-vous à la piscine Michel Flacheron le **jeudi 29 juin à 19h** pour une séance d'Aquagym sur le thème de la cérémonie des Oscars. Public à partir de 16 ans. Tarifs : Aubygeois 4€ - Extérieur 6€



Inscription à la piscine : 03 27 99 97 48

### Centre Social Pablo Picasso / SMJ

## Victoire du SMJ d'Auby au **tournoi de futsal**

À l'occasion d'un tournoi de futsal organisé par le service jeunesse et le centre social Pablo Picasso, plusieurs équipes locales (Waziers, Douai, Pont-de-la-Deûle et Evin-Malmaison) ont eu le plaisir de

s'affronter dans une ambiance certes sportive mais surtout conviviale. Devinez qui a remporté la victoire finale ? Notre équipe aubygeoise ! Félicitations à eux, et bravo à tous les participants !



## À VOS AGENDAS

### TRUCK MOBILE «SOLIHA»

## Aide pour adapter votre habitat



### Connaissez-vous le Truck mobile SOLIHA ?

Ce service a pour objectif d'accompagner les seniors, les personnes en situation de handicap, les aidants professionnels et familiaux, les artisans... Toute personne en recherche d'information sur l'adaptation de son habitat.

Vous pouvez obtenir :  
- Des informations sur les aides financières pour réaliser vos travaux d'adaptation ou de rénovation,

- Des explications sur les services proposés pour faciliter vos projets d'adaptation pour votre logement,

- Un kit pour réaliser des économies d'énergie (ampoule basse consommation, pommeau de douche économique),

- Un accompagnement pour faire une demande de financement sur une plateforme numérique.

### + D'INFOS

Le Truck mobile SOLIHA sera **sur le marché d'Auby place de la République, le mercredi 21 juin de 9h à 11h30.**



**Pour les enfants**

## Des centres de loisirs pour les 3/15ans

# ACM ÉTÉ 2023

### THÈME « À LA DÉCOUVERTE DU MONDE »

Les inscriptions aux centres de cet été on lieu jusqu'au 23 juin.

Les ACM ont lieu du **10 au 28 juillet**  
 et du **31 juillet au 18 août**.

Rendez-vous pour les inscriptions

- **A L'ESCALE** (pour le centre)  
 le lundi de 14h à 17h  
 le mercredi de 9h à 11h  
 le vendredi de 9h à 11h30

- **AU BON-AIR** (Restaurant J. Monbel)  
 le mardi de 14h à 17h

- **Aux ASTURIES** (local PMI de l'école)  
 le jeudi de 8h30 à 11h30

**+ D'INFOS**

**Service Municipal de la Jeunesse**  
**03 27 99 60 99**



 **villed'auby**

Retrouvez plus d'informations sur **auby.fr**

**Pour toute la famille**

## Des après-midi récréatifs Les mercredis Olympiques

**PARTICIPEZ À DES ATELIERS DE DÉCOUVERTES DES SPORTS DU MONDE DANS LES DIFFÉRENTS QUARTIERS DE LA VILLE.**

Dans le cadre des quartiers d'été, le service jeunesse de la ville d'Auby, en partenariat avec le Centre Social, organise des après-midi récréatifs le mercredi sur le thème du sport et des Jeux Olympiques. Le temps d'animation est prévu de **15h à 17h**. UNE CARTE sera donnée à chaque enfant afin de pouvoir participer à tous les stands.

Chaque animateur tiendra un stand où il présentera la discipline à réaliser. À chaque passage les meilleurs scores seront notés pour récompenser les enfants en fin de jeu.

Une fois toutes les épreuves terminées, les enfants seront invités à partager un goûter.



12 JUILLET		Cité des 44	
25 JUILLET	De	Centre ville	Tir à l'arc - Tir sur cible
02 AOÛT	15h	Carbonisation	Tennis de table
09 AOÛT	à	Asturies	Foot- Hockey- Rugby
23 AOÛT	17h	Square Méloni	Basket- Course de relais
			Combat de sumo

## Des fêtes de quartiers Les samedis après-midi

Cinq fêtes de quartier seront organisées par le SMJ avec le Centre Social durant la période estivale. Trois d'entre elles auront lieu dans l'après-midi et deux en soirée.

- le 08 juillet de 14h30 à 18h  
 Cité 44

- le 29 juillet de 16h à 23h30

*Soirée spectacle* Centre-ville-salle J.Curie

- le 05 août de 14h30 à 18h

Carbonisation

- le 12 août de 16h à 23h30

*Soirée spectacle* Asturies-salle de la Corderie

- le 26 août de 14h30 à 18h

Square Méloni



+ D'INFOS : **Service Municipal de la Jeunesse 03 27 99 60 81**

## Des sorties

Toute la journée ou en demi-journée

**DANS UN PARC OU AU BORD DE LA MER, ENTRE JEUNES POUR PRATIQUER UNE ACTIVITÉ, EN FAMILLE... CHOISISSEZ LA SORTIE QUI VOUS CORRESPOND LE MIEUX.**

11 JUILLET	Après-midi	Jump XL	Trampoline à volonté
18 JUILLET	Après-midi	Rivage Gayant	Accrobranche
21 JUILLET	Journée	Loisiparc	Parc de loisirs
22 JUILLET	Journée	Berck-sur-Mer	<b>Sortie familiale</b>
25 JUILLET	Après-midi	Speedpark	Bowling
1 <sup>er</sup> AOÛT	Après-midi	Raimbeaucourt	Paintball
03 AOÛT	Journée	Walibi	Parc d'attraction
04 AOÛT	Journée	Bray-Dunes	Sortie à la mer
08 AOÛT	Après-midi	Prison Island	Escape Game
11 AOÛT	Journée	Parc d'Ohlain	Parc de loisirs
19 AOÛT	Journée	Bagatelle	<b>Sortie familiale</b>
22 AOÛT	Après-midi	Speedpark	Karting
22 AOÛT	Journée	Berck	Sortie à la mer

Les inscriptions aux sorties auront lieu à partir du **mercredi 21 juin à 14h à l'Escale**

Les inscriptions aux **Sorties familiales** auront lieu à partir du **mercredi 28 juin à 14h à l'Escale.**

### + D'INFOS

**Service Municipal de la Jeunesse**  
03 27 99 60 81

### Pour les ados

## Colonie apprenante en pleine nature

Le Service Municipal de la Jeunesse organise **un séjour en Auvergne du 14 au 18 août.**

Au programme :

un hébergement à l'auberge de jeunesse de Clermont-Ferrand, des excursions pour découvrir la Chaîne des Puys, une visite du parc Vulcania, découverte de l'histoire de cette magnifique région inscrite au patrimoine mondial de l'UNESCO...



**Inscription à partir du mercredi 21 juin à 14h à l'Escale**

Une belle occasion d'apprendre en pleine nature tout en s'aérant l'esprit !

**Le Service Jeunesse vous propose diverses activités à l'Escale du lundi au vendredi de 14h à 19h à partir du 10 juillet et jusqu'au 31 août.**

#### Lundi

Tournoi de billard  
Atelier culinaire

#### Mardi

Tournoi de ping pong  
Jeux de société

#### Mercredi

PS4  
Activité manuelle

#### Jeudi

Tournoi de baby foot  
Dessin Numérique

#### Vendredi

PS4  
Tournoi de ping pong

## A la piscine



### 1€ l'entrée

Du **11 juillet au 03 septembre**, l'entrée de la piscine des séances publiques sera au tarif de **1€**.

De quoi ne pas hésiter à vous jeter à l'eau !  
Tarif réservé aux Aubysgeois (hors activités).

### Initiation au sauvetage

Des séances pour enfants et adultes à partir de 7 ans

**les mercredis 19, 26 juillet, 2, 9 et 16 août de 15h30 à 16h30**

Tarifs d'entrée public / Sur inscription à la piscine.

### Stages de natation

**Le matin** du mardi au vendredi de 09h à 09h45 et le samedi de 10h45 à 11h30

**Le soir** du mardi au jeudi de 17h15 à 18h, le vendredi de 18h à 18h45 et samedi de 14h à 14h45

Sur inscription à partir du 27 juin à la piscine.

### L'heure sportive

Une heure sportive sera dédiée le **dimanche matin de 10h15 à 11h15** à un entraînement encadré par un éducateur qui répondra à toutes vos questions et vous conseillera sur les différentes techniques de nages.

### Structures gonflables

Pendant les premières séances publiques des **vendredi 21 juillet, 04 et 18 août et 1<sup>er</sup> septembre.**

### Jeux gonflables

Bouées, matelas gonflables... seront mis à disposition pendant les séances publiques.

### École de natation

Des tests (sur inscription) auront lieu tout l'été ainsi que le mercredi 6 septembre de 9h à 11h45

### + D'INFOS

Piscine Michel Flacheron  
**03 27 99 97 48**

**Piscine d'Auby**

## EN BREF

## Fête des voisins

## Foodtruck à la Résidence Beauséjour



Afin de régaler les résidents lors de la fête des voisins de ce 29 mai dernier, un foodtruck était présent le temps du midi devant la Résidence Beauséjour.

L'occasion de profiter d'une pause gourmande et de passer un bon moment dans une ambiance estivale.

Un petit clin d'oeil à l'association des médaillés du travail pour cette belle initiative.

## Football

## L'Union Sportive Aubyeoise monte en division



L'Union Sportive Aubyeoise a de quoi être fière. Après une belle saison, nos footballeurs sont montés en division D2 ! Un grand bravo aux joueurs ainsi qu'à leurs entraîneurs pour leur travail.

Vous souhaitez les rejoindre ? Le club recrute du baby-foot jusqu'aux seniors. Une équipe féminine va également être créée. N'attendez plus et chaussez vos crampons !

Contact : Virginie Desprez  
07 70 03 80 72

## Economie locale

## Des chéquiers pour nos aînés

Bonne nouvelle ! La municipalité reconduit l'opération des chèques cadeaux offerts aux aînés et à dépenser chez nos commerçants aubygeois jusqu'au 1er octobre.

Les carnets, d'une valeur de 15€, ainsi que la liste des commerçants partenaires, seront distribués au domicile des personnes de 63 ans et plus le samedi 1<sup>er</sup> juillet.

1er  
JUILLET

## Voyage avec le CCAS

## Séjour au Cap d'Agde pour nos séniors

Du 6 au 13 mai, 86 retraités ont eu le plaisir de se ressourcer au Cap d'Agde. De nombreuses activités ont ponctué cette semaine de vacances : découverte du Cap d'Agde en petit train touristique et de ses côtes à bord d'un catamaran, découverte d'une manade (troupeau libre de taureaux, vaches ou chevaux), dégustation d'un repas typique, visites d'Aigues-Mortes, Sète, Montpellier et Pézenas, découverte d'un mas conchylicole (ferme d'élevage d'huîtres) suivie d'une dégustation, visite d'un moulin à huile

d'olive et dégustation d'huile et de muscat. Durant les visites, les vacanciers ont eu la chance de profiter des explications d'un guide local. Loto, karaoké, jeux et pétanque ont animé les soirées.

Grâce à la volonté de la municipalité, ce séjour, qui a été réalisé par le CCAS et en partenariat avec l'ANCV, permet de favoriser le départ en vacances des retraités, de rompre leur isolement en créant du lien social, d'agir sur leur état de santé et leur bien-être, et d'encourager le répit des aidants.



**Sport**

## Des olympiades au complexe Joliot-Curie

Le 30 mai dernier, 200 élèves de 6<sup>èmes</sup> et de CM2 ont eu le plaisir de participer à des olympiades au complexe Joliot-Curie. Karaté, football, handi basket, tir à l'arc, escalade, athlétisme, ten-

nis de table et hockey étaient au cœur de cette journée sportive. Merci aux bénévoles d'associations d'Auby, aux éducateurs et aux enseignants pour leur encadrement.



**Restauration scolaire**

## Rentrée 2023/2024

**INSCRIPTION / RÉINSCRIPTION !**  
Du 22 mai au 30 juin 2023 au service cantine

MAMAN OU PAPA, PENSEZ DÉJÀ À M'INSCRIRE À LA CANTINE POUR LA RENTRÉE DE 2023/2024.

Les inscriptions et réinscriptions à la cantine pour la rentrée 2023/2024 sont ouvertes jusqu'au **30 juin 2023**.

Retrait et dépôt des dossiers se font au bureau du [service scolaire-cantine](#) du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 16h30 (sauf les mardis après-midi et jeudis matin) ou inscription sur

[Auby Pratique mesdemarches.auby.fr](https://mesdemarches.auby.fr)

Attention : les inscriptions en cours de période (de vacances à vacances) NE SERONT PAS ACCEPTÉES.

**+ D'INFOS**  
03 27 99 60 69

## À NOTER

### Cartes de bus (collégiens)

Les cartes de transport scolaire des collégiens demeurant aux Asturies et au Bon-Air sont à renouveler en mairie au service scolaire aux jours et horaires suivants :

Du LUNDI 28 août au VENDREDI 1er septembre de 9h30 à 12h et de 14h à 16h30.

Merci de vous munir d'une photo d'identité récente de l'enfant ainsi que d'un justificatif de domicile.

Renseignements au 03 27 99 60 77

### Bourses communales 2023/2024

Les demandes de bourses communales seront à effectuer **du 18 septembre au 13 octobre 2023** auprès du service scolaire ou via Auby Pratique (<https://www.auby.fr/auby-pratique>)

A noter : le service scolaire sera fermé les mardis après-midi et jeudis matin

**Soutien scolaire**

### Des ateliers révisions pour les examens



Afin de donner toutes les chances aux jeunes d'obtenir leur brevet des collèges et leur baccalauréat, la Ville d'Auby propose des **ATELIERS RÉVISIONS** en petits groupes, encadrés par des professeurs et des étudiants sur l'ensemble des quartiers **jusque fin juin.**

**+ D'INFOS**  
03 27 99 60 99 - 03 27 99 60 79

# À NE PAS MANQUER

## Jardins fleuris

### Inscriptions au concours



La municipalité et son service espaces verts réitérent le concours des jardins fleuris. Comme l'année dernière, vous avez le choix de concourir dans les catégories suivantes : façade de maison, d'appartement, et façade avec jardinet.

**Les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 23 juin.**

Vous avez la possibilité de vous inscrire en remplissant un coupon disponible en mairie, à l'Escale et à la piscine, ou en ligne depuis notre plateforme **Auby Pratique**.

#### + D'INFOS

**Services techniques et espaces verts : 03 27 99 60 20**

Retrouvez plus d'informations sur **auby.fr**

## Inauguration

# Ouverture de la MAM «Les P'tits Schtroumpfs»



C'est avec une immense joie que nous accueillons une nouvelle Maison des Assistantes Maternelles sur notre commune. Après un peu plus d'un an de travaux supervisés par le service urbanisme et réalisés par les services techniques de la ville, «Les P'tits Schtroumpfs» a été inaugurée ce 10 juin, en présence de Monsieur le Maire, Jessica Cardon, Amélie Dubuisson, Séverine Barbet, les trois assistantes maternelles agréées de la structure, de nombreux élus et assistantes maternelles.

Face à une demande importante, il était primordial pour la municipalité d'implanter une nouvelle Maison des Assistantes Maternelles sur Auby. « Depuis le 22 mai, nous accueillons 12 jeunes enfants âgés de 3 mois à 2 ans. Il est possible de nous confier un enfant dès ses 15

jours, jusqu'à ses 6 ans. », nous expliquent Jessica, Amélie et Séverine. Elles peuvent prendre en charge jusqu'à 4 enfants chacune. Dans une ambiance chaleureuse, de nombreuses activités d'éveil leur seront proposées.

La maison, joliment décorée, se compose de deux chambres, d'une salle commune, d'un bureau et d'une cuisine. Un grand bravo à Jennifer et Jean-Yves, nos deux peintres des services techniques, pour la réalisation de la fresque à l'effigie des Schtroumpfs, et plus généralement à nos services techniques qui ont réalisé la plupart des travaux au sein de la structure.

#### + D'INFOS

**RETROUVEZ LA MAM AU 16 RUE JEAN PIAGET.**

## Guide du civisme

# Un outil pour le vivre ensemble

Tout au long du mois d'avril, les élus de la majorité municipale sont allés à la rencontre des Aubygeois afin de leur remettre le Guide du Civisme et de la Citoyenneté.

Cette initiative s'inscrit dans la volonté municipale de promouvoir les valeurs civiques essentielles au bon fonctionnement de notre collectivité, à la protection de notre bien commun, à un sain rapport aux autres et à soi.

Les différents échanges entre les élus et les Aubygeois ont bien démontré que le rappel d'un certain nombre de règles de vie s'imposait à tout à chacun. C'est l'objectif de ce guide qui se veut avant tout pédagogique mais qui rappelle aussi ce que chacun risque s'il ne respecte pas certaines règles de civisme.



Le civisme est un devoir, mais aussi un état d'esprit. Cultivons-le. Transmettons-le. Encourageons-le!

Et n'oublions jamais que respecter autrui, c'est aussi se respecter soi-même.

# LE BILAN

## Le Sens du Part'âge, un projet intergénérationnel

**INSTAURER DES MOMENTS D'ÉCHANGES ET DE CONVIVIALITÉ ENTRE JEUNES ÉTUDIANTS ET SENIORS AU TRAVERS D'ACTIVITÉS, C'EST LE PROJET PORTÉ DEPUIS DEUX ANS PAR FRÉDÉRIC SAUVAGE, MÉDIATEUR SOCIAL AU SERVICE JEUNESSE.**

**S**uite à la fin de la deuxième session qui s'est déroulée d'octobre 2022 à mars 2023, il revient sur les moments phares de cette belle initiative en compagnie d'Enrique, jeune bénévole.

chez les seniors, en plus des activités à la résidence Beauséjour. L'occasion pour les jeunes d'aider leurs aînés en leur faisant du petit jardinage et en cuisinant avec eux.



Frédéric



Enrique

### Comment Le Sens du Part'âge s'est-il mis en place ?

Des services civiques ont fait du porte à porte pour faire connaître le projet auprès des seniors et instaurer un climat de confiance. Cette année, nous avons fait appel à 24 étudiants. Chacun a eu 50 heures de bénévolat. Les activités ont eu lieu selon les disponibilités des jeunes, essentiellement durant le week-end et les vacances scolaires.

### Quelles activités ont été proposées cette année ?

Nous avons proposé 27 ateliers différents : des ateliers créatifs, culinaires sportifs et de bien-être, des spectacles d'improvisation, du tango, du gospel, des jeux de société, de la sensibilisation au numérique via des tablettes... Cette année, une centaine de visites ont aussi été organisées

### Que t'a apporté ce projet ?

Cette expérience m'a permis d'approfondir mon contact avec les seniors. J'étudie pour être éducateur sportif, et j'envisage de travailler avec ce public au cours de ma carrière. Grâce à eux, je porte un autre regard sur certains sujets. Le partage de leur vécu — leur travail, la guerre...- m'a appris à relativiser, lever certains freins, mieux profiter de la vie... J'ai beaucoup grandi. Eux aussi nous posaient des questions, il y avait un réel échange. On s'est apporté mutuellement et on a gardé contact avec certains.

#### + D'INFOS

Pour tous renseignements sur le dispositif le Sens du Part'âge, vous pouvez contacter Frédéric au 03 27 99 60 50

## EN BREF

A  
VENIR

Echanges avec la Pologne

### Séjour adultes en Pologne

La Ville d'Auby organise un **séjour adultes en Pologne du vendredi 29 septembre au samedi 7 octobre.**

Au programme : visites de Cracovie (quartier juif, usine de Schindler), Auschwitz, Wisla, la ville jumelle de Czeladź, découverte d'une mine de sel et d'une distillerie de vodka...

Les inscriptions se feront auprès du Service Echanges le **lundi 26 juin de 14h à 17h.**

#### + D'INFOS

Contact : Service Echanges  
au 03 27 99 60 77  
Tarifs : 700€ par personne pour les Aubygeois / 759€ pour les extérieurs  
Facilités de paiement en 3 fois.

#### SMJ

### Des jeunes investis dans un projet éco-citoyen



Dans le cadre du **séjour chantier bénévole organisé par le service jeunesse dans les Hautes-Alpes du 14 au 24 juillet**, nos jeunes se sont investis dans un projet éco-citoyen.

Depuis le mois d'avril, ils arpentent les rues de la ville pour ramasser les déchets. Un grand bravo pour cette belle initiative !

# AGENDA

## Marche et Loisirs



### Prochaines marches

**20 JUIN** Circuit de la fosse Delhoye  
**27 JUIN** Fort de Scarpe

Rendez-vous les mardis et jeudis à 9 heures, parking de la salle Joliot-Curie.

Tous les jeudis de juin, marches sur Aubry.

En cas de mauvais temps, marche sur Aubry et pas de marche le jeudi.

Rens. 03 27 90 70 13 - 03 27 92 10 21  
- 06 15 68 64 51 - 06 21 26 82 57

## Le Temps de Vivre

### Prochains clubs

**22 JUIN**  
**14 et 28 SEPTEMBRE**  
**12 et 26 OCTOBRE**

à 14h, salle Saint-Joseph derrière la Chapelle

Pas de club en juillet et août.

Renseignements auprès de Mme Lerouge au 06 95 41 46 31

## Association ENVIE



Une association d'information et d'écoute pour les personnes victimes d'addictions

**Permanences**  
**2<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup>**

samedis du mois

entre 10h et 12h

Centre Jean Kaczmarek,  
rue Jean-Baptiste Lebas

Rens. 06 70 26 75 45

## Donneurs de sang

**01 SEPTEMBRE**  
**Don du sang**  
de 14h à 19h  
salle Joliot-Curie



Sur inscription sur :  
<https://efs.link/BMFtQ>

## Club Vivre Heureux

### Prochains clubs

**20 JUILLET**  
**17 AOÛT**  
**21 SEPTEMBRE**  
**19 OCTOBRE**

Les **3<sup>ème</sup>** jeudis de chaque mois à la Résidence Beauséjour

Renseignements au  
03 27 87 24 92

## Comité en faveur des anciens

**10 SEPTEMBRE**  
**Les Flandres - 50€**

Petit train à Bergues et le port de Dunkerque en bateau et repas.



**05 NOVEMBRE**  
**Spectacle Frank Michaël - 58€**

Repas à Winnezele chez l'Oasis.

Rens. 03 27 90 79 36 ou  
06 29 50 45 26

## Commémoration

**02 SEPTEMBRE**  
**Commémoration de la libération de la Commune**

Rendez-vous à 10h45 rue de la Poste à côté du Pont.

## Fraternelle Aubrygeoise



### 24 JUIN

À partir de 16h30 - salle Michel Dujardin

### Gala annuel

**110<sup>ème</sup> anniversaire de l'association** à travers un voyage autour du monde

Démonstrations de danse, éveil à la gymnastique, gymnastique rythmique et artistique...

Buvette et restauration sur place.

#### Tarifs :

Préventes : adulte 4€ / -12 ans 3€ / -3 ans gratuit

Sur place : adulte 5€ / -12 ans 4€ / -3 ans gratuit

Réservations via HelloAsso : <https://www.helloasso.com/associations/la-fraternelle-aubrygeoise/evenements/gala-des-110-ans-de-la-fraternelle-aubrygeoise/>

### 27/28/30 JUIN

### 1<sup>er</sup> JUILLET

### Portes ouvertes

À la salle Delval (salle M. Dujardin)  
de 18h à 20h

27/06: danse 6/9 ans  
28/06: danse 10/15 ans  
30/06: éveil gym 4/6 ans

À la salle Joliot-Curie

30/06: gym 7 ans et +  
de 18h à 21h  
01/07: gym 7 ans et +  
de 09h à 12h

Contact : 06 69 36 92 00

La Fraternelle Aubrygeoise - 25 rue de la Poste - 59950 AUBRY

Site: <https://www.fraternelleaubrygeoise.fr>

Facebook: <https://facebook.com/fraternelleaubrygeoise>

# AGENDA

## Culture

**Rendez-vous contes sur le thème de la musique**

**21 JUIN**

à 10h à la Médiathèque

Pour les enfants de 2 à 5 ans

Rens. au 03 27 99 60 50

**Restitution de l'Atelier d'Impro/Théâtre**

**24 JUIN**

de 14h à 15h00

Médiathèque

Pour les enfants de 8 à 15 ans

Sur inscription au 03 27 99 60 50

**zoom sur**



## Exposition

**Vive le sport**

Du 8 juillet au 30 août

à la Médiathèque

Les sports individuels ou collectifs, d'intérieur ou d'extérieur, représentent une activité de compétition ou de loisirs primordiale dans notre mode de vie moderne. L'exposition présente un panorama non exhaustif des sports amateurs ou professionnels : athlétisme, gymnastique, cyclisme, sports de ballons et de balles, sports de précision et de force... Cet outil pédagogique donne aussi des informations historiques sur le sport et les jeux olympiques. Deux panneaux présentent les records du monde masculins et féminins en athlétisme.

Tous publics

Rens. 03 27 99 60 50

Ville d'Auby

**LES CONCERTS DE POCHE DUO BRADY**  
violoncelles

**27 JUIN**

à 19h30 Salle de la Corderie

Public à partir de 8 ans

Entrée : 10 € plein / 6 € réduit

Réservations au 06 76 61 83 91 ou

sur [www.concerts.de.poche.com](http://www.concerts.de.poche.com)



**Auby ciné**

**28 JUIN À 10H À L'ORPHÉON**

**Super Mario Bros**

**Le film**

Tarifs Aubynois :

adultes : 3€

moins de 12 ans :

1,5€

Tarifs Extérieurs :

adultes 6 €

moins de 12 ans :

4€

Sur inscription au

03 27 99 60 50



**Spectacle à la médiathèque**

«Tues mais têtues»

**16 SEPTEMBRE À 17H**



Tout public  
à partir de 12 ans

**GRATUIT**

Sur inscription  
au 03 27 99 60 50

Grandes absentes de nos livres d'histoires, qu'elles soient sportives, scientifiques, politiques ou artistes... nombreuses sont les femmes aux parcours exceptionnels et pourtant inconnues : oubliées, effacées, invisibilisées, comme si elles n'avaient jamais existé ! Taire, c'est oublier. Nommer, c'est faire exister.

## Ecole de musique



**PORTES OUVERTES**  
**17-19 et 20 JUIN**

Ecole de musique

**Samedi 17 juin à 14h**

Flûte, violon, atelier celte, classe de petit orchestre

**Lundi 19 juin à 18h**

Trompette, guitare

**Mardi 20 juin à 18h**

Saxophone, clarinette, chorale, percussions et classe d'éveil musical

**COMÉDIE MUSICALE**  
**«Chante la vie»**

**23 JUIN -18h**

Salle de la Corderie

## RÉINSCRIPTIONS

- **Lundi 26 juin**

de 17h à 19h

- **Mercredi 28 juin**

de 10h à 12h et de 14h à 19h

- **Lundi 03 juillet**

de 17h à 19h

- **Mercredi 05 juillet**

de 10h à 12h et de 14h à 19h

## INSCRIPTIONS

(+ ÉVEIL MUSICAL)

- **Lundi 28 et Mardi 29 août**

de 17h à 19h

- **Mercredi 30 août**

de 09h à 12h et 14h à 19h

- **Jedi 31 août, - Vendredi 1<sup>er</sup> -**

**Lundi 04 et Mardi 05 septembre**

de 14h à 19h

- **Mercredi 06 septembre**

de 09h à 12h et 14h à 19h

- **Jedi 07 et Vendredi 08**

**septembre** de 17h à 19h

**A la rentrée à l'école**

**de musique cours**

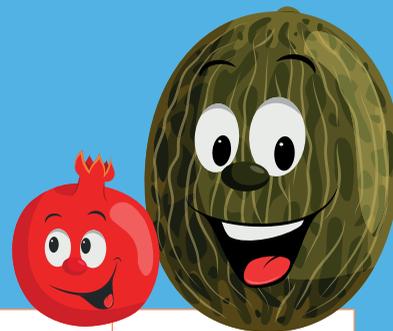
**d'EUPHONIUM**

**et de TUBA**

**NOU  
VEAU**

du 19 juin au 07 juillet 2023

# QU'EST CE QU'ON MANGE À LA CANTINE ?



	LUNDI	MARDI	JEUDI	VENDREDI
<b>SEMAINE 25</b> <b>DU</b> <b>19 AU 23 JUIN</b>	 Coleslaw Émincé de dinde ou Croc fromage Sauce champignons Carottes braisées Livarot Tarte aux pommes et rhubarbe	 Salade de haricots verts et échalotes  Curry de patates douces Riz Créole Petit Suisse fruité Fruit de saison BIO	 Melon BIO Charentais Bœuf aux poivrons ou Nuggets de blé Sauce aux poivrons Pâtes coudes Coulommiers Liégeois vanille	Sardines et citron Jambon ou Falafels végétariens Sauce moutarde Purée de pommes de terre Emmental Fruit de saison
<b>SEMAINE 26</b> <b>DU</b> <b>26 AU 30 JUIN</b>	 Oeuf dur mayonnaise Croc fromage et gratin de courgettes BIO Edam BIO Fruit de saison	Pastèque Filet de lieu Sauce romarin Pommes vapeur persillées Brie Île flottante	 Tomate et fêta Saucisse de Francfort ou Poisson pané Sauce ketchup Frites Fromage blanc nature et sucre Eclair au chocolat	 Salade verte BIO Mijoté de veau en sauce ou Pané de blé fromager Semoule et ratatouille Fournols Compote BIO
<b>SEMAINE 27</b> <b>DU 03 AU</b> <b>07 JUILLET</b>	 Concombres BIO à la crème Colin d'Alaska Sauce façon Dugléré Riz BIO Yaourt nature sucré BIO Compote	Rillettes du Mans et cornichons ou Tomates au thon et vinaigrette Omelette Gratin d'épinards et coquillettes Carré roussot Tarte au chocolat	 Betteraves  Pizza végétarienne Vache qui rit BIO Melon	 Salade verte Hamburger ou Fish burger Frites Pont l'évêque Glace



 Bio /  Local /  Végétarien /  Recette du chef

\*sous réserve des approvisionnements

## ENCAISSEMENT CANTINE

Les paiements de la cantine ont lieu **en mairie CHAQUE MERCREDI de 14h à 17h et VENDREDI de 9h à 12h auprès de la société Scolarest pour les paiements en espèces.**

Les paiements par chèque (libellés à l'ordre de Compass Group France) doivent être déposés dans la boîte aux lettres de la mairie. Les prélèvements automatiques seront effectués vers le 10 de chaque mois.

Pour rappel : les absences sont uniquement à signaler à l'adresse mail suivante : [regie.ef55701@compass-group.fr](mailto:regie.ef55701@compass-group.fr)

**+ D'INFOS :** [restauration@aubuy.fr](mailto:restauration@aubuy.fr)  
ou en appelant le **03 27 99 60 69**.

Règlement intérieur de la restauration municipale consultable sur le site internet de la ville.

## En photos



**Colette et Jean-Marie PARSY**  
Nous présentons au couple toutes nos  
félicitations pour leurs noces  
de diamant



**Sylviane et François MACIEJEWSKI**  
Nous présentons au couple toutes nos  
félicitations pour leurs noces de diamant



**Betty D'HELFT et Alain GUERLAIN**

*Nous souhaitons au couple  
tous nos vœux de bonheur*

Michel Dujardin, officier d'état civil,  
a eu l'honneur de marier ses amis.



**Elodie FIRMIN et Thomas BEL HADJ**

*Nous souhaitons au couple  
tous nos vœux de bonheur*

## Naissances

ABDELLAOUI Naël  
JUPIN BIET Ambre  
TEKIELI Abigail  
BAUSIERS Hélène

## Mariages

GUERLAIN Alain  
et D'HELFT Betty  
BELHADJ Thomas  
et FIRMIN Elodie

## Remerciements

- Madame Blanche Dujardin, son épouse et ses enfants vous remercient d'avoir partagé leur douleur suite au décès de Monsieur Michel Dujardin. La famille remercie Monsieur le Maire et la municipalité pour l'hommage solennel qui lui a été rendu.

## Décès

DOPIERALA Eric – 60 ans  
LEBORGNE Henri – 89 ans  
PETIT Patrice – 57 ans  
BARTOLONE Joséphine – 80 ans  
LIBON Georges – 62 ans  
RAGONET épouse QUENET  
Maryline – 61 ans  
Michel DUJARDIN - 87 ans



**Christophe CHARLES**  
Maire  
Conseiller communautaire  
Vice-Président du SMTD



**Franck VALEMOIS**  
Premier Adjoint  
Chargé de la sécurité  
et du service à la population



**Mathilde DESMONS**  
Adjointe chargée du logement  
et de la vie associative  
Conseillère communautaire



**Abdelmalik SINI**  
Adjoint chargé de la jeunesse



**Marie-José FACQ**  
Adjointe chargée des affaires  
familiales et des personnes  
en situation de handicap



**Didier SZYMANEK**  
Adjoint chargé de l'urbanisme,  
de la transition énergétique et  
du numérique



**Lydie VALLIN**  
Adjointe chargée des  
écoles, de la culture et des  
échanges



**Bernard CZECH**  
Adjoint chargé des finances,  
du développement  
économique, du commerce  
et de l'artisanat



**Chantal WAGON**  
Adjointe chargée de  
la communication



**Georges LEMAITRE**  
Conseiller municipal  
délégué aux sports



**Rudy CARLIER**  
Conseiller municipal  
délégué aux aînés  
et aux festivités



**Djamel BOUTECHICHE**  
Conseiller municipal délégué  
à la vie des quartiers



**Brahim NOUI**  
Conseiller municipal  
délégué aux travaux  
et à l'accessibilité

**Une tribune libre est ouverte à l'expression des groupes composant  
le Conseil municipal. Elle n'engage que leurs auteurs.**

Chères Aubyeoises, Chers Aubyeois,

En politique, il y a ceux qui sont dans le commentaire permanent et il y a ceux qui sont sur le terrain, dans l'action, au service des Aubyeois, nous sommes de ceux là ! Nous voilà déjà arrivés à la moitié du mandat que vous nous avez confié ! Afin de faire un point d'étape, nous viendrons à votre rencontre, à la rentrée, vous présenter notre bilan de mi-mandat. Une transparence que nous jugeons utile pour pouvoir avancer sereinement tous ensemble dans l'intérêt de notre ville et de ses habitants.

Ce moment, nous permettra, une nouvelle fois, de pouvoir recueillir vos remarques et votre ressenti sur notre action municipale au quotidien mais aussi vos idées et vos propositions pour notre ville et son avenir.

C'est d'ailleurs dans cet état d'esprit, que nous avons décidé, avec l'association « Auby Pour un Nouvel Élan », d'être présents lors de la braderie communale le 21 mai dernier en y tenant un stand.

Tout au long de cette journée, nous avons, nous élus de la majorité municipale, entourant M. le Maire, engagé la conversation avec les nombreux Aubyeois soit, venus à notre rencontre, soit se baladant au sein de la braderie. Poignées de main, accolades, encouragements, adhésions à l'association et surtout beaucoup d'échanges constructifs et à bâtons rompus ont rythmé ce convivial et agréable moment.

Être au contact direct de notre population, ce n'est pas une vaine expression pour nous mais bien un besoin primordial afin d'être au plus près de vos attentes et nous allons poursuivre dans ce sens.

Un beau moment peut malheureusement en cacher un autre plus triste. En effet, à l'heure où nous écrivons ces quelques lignes, nous venons d'apprendre la disparition de Michel Dujardin, conseiller municipal et ancien 1<sup>er</sup> adjoint de notre commune. C'est incontestablement une grande perte pour Auby. Nous présentons à Blanche son épouse, ses enfants et à l'ensemble de ses proches nos plus sincères condoléances.

**Groupe Majoritaire «Auby Pour un Nouvel Élan»**

Rendu possible grâce à une politique d'acquisition foncière de plus de 10 ans, avant C. Charles, il y avait un projet urbain pour la ville qui prenait en compte la mobilité et l'environnement. Ce projet s'appuyait sur des études débattues en conseil. Il devait être présenté aux habitants au lendemain de l'élection de 2020. Depuis, rien.

Aucune réunion publique, aucun débat en conseil municipal. Il s'est passé trois ans. Mais voilà, alors qu'il nous le reprochait, C. Charles engage à son tour de nouvelles études sans avoir dit en quoi les précédentes ne lui convenaient pas. Personne ne sait d'ailleurs quelles priorités les nouvelles études devront respecter puisqu'il n'explique rien de ses objectifs. Rue Jean Jaurès nous avions prévu de réaliser un foyer de personnes âgées couplé avec la crèche dans le cadre d'Europarc. Là encore le projet réalisé ailleurs depuis, présenté comme innovant, a été abandonné sans explications pour faire un béguinage selon une méthode vieille de 30 ans. Et pourtant plus que jamais il est urgent de débattre de l'aménagement.

Notre commune n'échappera pas aux effets du réchauffement climatique. Quelle place au débat, quelles idées pour le futur et pour nos enfants ?

Silence...

**Groupe Ensemble Naturellement**

Plus vous avez d'argent, plus vous consommez, plus vous consommez, plus vous contribuez au changement climatique.

Fin 2018, l'annonce de l'augmentation annuelle de la taxe carbone sur les carburants, présentée comme une mesure efficace pour lutter contre le réchauffement climatique, enclenchait la crise des Gilets jaunes. Depuis le gel de cette taxe carbone, aucun dispositif de substitution n'a été trouvé.

Au lieu de cela, l'État s'est lancé dans une course effrénée de dépenses pour relancer la machine économique du vieux monde. Dernièrement dans la compétition internationale de l'électrification des voitures, il favoriserait un marché unique de capitaux subventionné par l'État en associant des industriels du pétrole et de l'automobile.

Toutes ces dépenses posent une question essentielle : qui va participer à l'effort budgétaire pour financer le plan de relance économique et la transition écologique.

Greenpeace a proposé de rétablir un ISF climatique. Ce système veut que les membres les plus riches de notre collectivité doivent davantage contribuer, en pourcentage, que les plus modestes.

Faire contribuer les plus fortunés à la résolution d'une crise qui les concerne tout autant que n'importe qui, est un choix de société

**Groupe minoritaire SOCIALISTE**

# numéros utiles...



## MEDECIN DU SERVICE GENERAL

(week-end à partir de 13 h et la nuit en semaine)  
**03 20 33 20 33**  
 Ce numéro d'appel téléphonique vous reliera avec les services médicaux de garde.

## SERVICE S.S.M. ESCARPELLE

contacter  
 le **03 21 27 01 00**  
 du lundi au samedi matin et le **03 20 33 20 30**  
 les samedis après midi, dimanches et jours fériés

## URGENCES (numéros gratuits)

-femmes en danger **3919**  
 -enfants en danger **119**  
 -sourds et malentendants **114**  
 (par SMS)

## Numéro vert spécial travaux

MAIRIE D'AUBY  
**03 27 99 60 60**

CCAS  
**03 27 90 79 79**

ESCALE  
**03 27 99 60 50**

MEDIATHÈQUE  
**03 27 95 26 68**

SERVICE JEUNESSE

**03 27 99 60 99**

CENTRE SOCIAL  
**03 27 92 11 14**

SERVICES TECHNIQUES  
**03 27 99 60 20**

RÉSIDENCE BEAUSÉJOUR  
**03 27 92 13 10**

ECOLE DE MUSIQUE  
**03 27 99 60 86**

CRÈCHE  
**03 27 80 28 84**

**POMPIERS 18**

**SAMU 15**

**POLICE SECOURS 17**

**HÔTEL DE POLICE**

**03 27 92 38 38**

**GENDARMERIE**

**03 27 98 50 47**

**HOPITAL**

**03 27 94 70 00**

**CENTRE ANTI-POISON**

**03 20 44 44 44**

**DOUAISIS AGGLO**

**03 27 99 89 89**

**CLINIQUE VÉTÉRINAIRE**

Nuit, week-end et jours fériés **03 27 92 92 00**

MISSION LOCALE  
**03 27 71 62 06**

PISCINE  
**03 27 99 97 48**

**Numéro astreintes élus**  
**06 40 27 80 27**

Ce numéro n'est à appeler que pour des cas d'extrêmes urgences de 17h à 8h.

## À NOTER



### Actions de parentalité

#### ✓ Méli Mélo

Espace convivial et chaleureux où vous pourrez jouer librement avec votre enfant de moins de 6 ans et échanger avec d'autres parents et des professionnelles.

-Au Centre Petite Enfance «l'Île aux enfants»  
**Samedis 17 et 24 juin de 9h à 12h**

-Aux Asturies au local F. Dolto  
**Mercredis 21 et 28 juin de 9h à 12h**

#### ✓ Saperlipopette : atelier parent/enfant

Atelier où vous pourrez partager une activité avec votre enfant de moins de 6 ans.

Au Relais d'Assistantes Maternelles de l'Île Aux Enfants

**Vendredi 30 juin de 9h30 à 12h**

**Sortie au parc Bertin de Douai**

Rendez-vous à 9h30 sur le parking de l'Île Aux Enfants ou à 10h sur place.

Activités gratuites sur inscription préalable.

#### + D'INFOS

L'adhésion au centre Social est nécessaire pour participer aux activités - Contact : Claire Leturcq au 03 27 80 28 84.



### Mini Pous 2/4 ans (Accueil Collectif de Mineurs)

#### Les inscriptions sont ouvertes

Les mini pous c'est : un accueil de loisirs, des activités à la carte, des activités manuelles, des parcours de motricité, des sorties découvertes chaque vendredi...

Le thème de cette année est «**POP mange de toutes des couleurs**».

Rendez-vous de 10h à 12h à l'Escale, Place de la République pour les inscriptions jusqu'au 30 juin

#### + D'INFOS

Centre Social Pablo Picasso - Escale - Place de la République - 03 27 92 11 14 - [csauby@gmail.com](mailto:csauby@gmail.com)

The background is a vibrant blue with colorful fireworks in shades of yellow, red, and white exploding across the sky. A string of red and white triangular bunting hangs across the top. Below the fireworks, a bridge is visible, partially obscured by a large, horizontal brushstroke in red and white. The main title 'FEU D'ARTIFICE' is written in large, bold, white block letters with a black outline, set against the red and white brushstroke. Below it, 'Pont d'Aubry' is written in a white, elegant cursive script.

# FEU D'ARTIFICE

*Pont d'Aubry*

conception : ville d'Aubry - mai 2023

10H45

## DÉFILÉ

Rendez-vous rue de la Commune de Paris

22H

## RETRAITE AUX FLAMBEAUX

Rendez-vous à 21h30 - salle Joliot-Curie

23H

## FEU D'ARTIFICE

Rendez-vous au Pont d'Aubry

**14  
JUIL  
2023**